

[logo :] OLG DISTRICT OF COLUMBIA GOVERNMENT Office of Lottery and Gaming	[logo :] OLG GOUVERNEMENT DU DISTRICT DE COLUMBIA Office of Lottery and Gaming (Bureau de la loterie et des jeux)
Agent Plus Retailer Application	Candidature Agent Plus Retailer (Agent Plus Détaillant)
NOTES TO APPLICANT	NOTES DESTINÉES AU CANDIDAT
Thank you for your interest in the Office of Lottery and Gaming's (OLG) Agent Plus Retailer Program. This program authorizes selected retailers to validate and process winning lottery and lottery operated sports wagering tickets up to \$5,000. To ensure a fair and transparent selection process, the OLG requires applicants to meet specific criteria as outlined below.	Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez au Programme Agent Plus Retailer de l'Office of Lottery and Gaming (OLG). Ce programme autorise les détaillants sélectionnés à valider et à traiter les billets de loterie et de paris sportifs gagnants relevant de la loterie à hauteur de 5000 USD. Pour garantir un processus de sélection équitable et transparent, l'OLG exige que les candidats répondent aux critères spécifiques énoncés ci-dessous.
APPLICANT INFORMATION	INFORMATIONS SUR LE CANDIDAT
Retailer Name:	Nom du détaillant :
Retailer Address:	Adresse du détaillant :
Retailer Number:	Numéro de détaillant :
Owner Name :	Nom du propriétaire :
Owner Email :	E-mail du propriétaire :
Owner Phone # :	N° de téléphone du propriétaire :
PROGRAM CRITERIA	CRITÈRES DU PROGRAMME
Applicants for the Agent Plus Program must meet one of the following sales requirements:	Les candidats au programme Agent Plus doivent remplir l'un des critères suivants en matière de ventes :
• Average weekly sales of traditional lottery products (online and instant products) of at least \$40,000	• Ventes hebdomadaires moyennes de produits de loterie traditionnels (produits en ligne et instantanés) atteignant au moins 40 000 USD
Or	OU
• Average monthly sales (i.e. handle) of sports wagering products of at least \$25,000. This criteria only applies to those applicants that currently offer sports betting (i.e. Gambet retailers). If a Gambet retailer does not meet the \$25,000 sales criteria they may still qualify for the Agent Plus Program if they meet the \$40,000 sales criteria for traditional lottery products.	• Ventes mensuelles moyennes (c.-à-d. mise totale) de paris sportifs atteignant au moins 25 000 USD. Ce critère s'applique uniquement aux candidats qui proposent actuellement des paris sportifs (soit les détaillants Gambet). Si un détaillant Gambet n'atteint pas les 25 000 USD en termes de paris sportifs, il peut quand même être admissible au Programme Agent Plus s'il réalise une moyenne hebdomadaire de 40 000 USD de vente de produits de loterie traditionnels.
Do you currently meet the above Sales Performance Requirements?	Remplissez-vous actuellement les critères de performance énoncés ci-dessus en matière de ventes ?
Yes	Oui
No	Non
For All Lottery Retailer Agents:	Pour tous les revendeurs de loterie :
• Do you currently sell both online and instant lottery products?	• Vendez-vous actuellement des produits de loterie en ligne et instantanée ?

Yes	Oui
No	Non
• Is your retailer location compliant with the Americans with Disabilities Act?	• Votre magasin respecte-t-il la loi sur les personnes handicapées Americans with Disabilities Act ?
Yes	Oui
No	Non
• Have you had any occurrences of insufficient funds with the OLG in the past year?	• Avez-vous eu affaire à l'OLG au cours de l'année passée concernant une insuffisance de fonds ?
Yes	Oui
No	Non
• Other than yourself, do you have employees, contractors or other persons who will process claims at your retail location?	• En dehors de vous-même, y aura-t-il des employés, des sous-traitants ou d'autres personnes qui traiteront les demandes dans votre magasin de détail ?
Yes	Oui
No	Non
• Does your retail location have a secure safe, cabinet or other location where OLG claim forms and related sensitive documents may be stored?	• Votre point de vente dispose-t-il d'un coffre-fort, d'une armoire ou d'un autre endroit sécurisés où les formulaires de demande OLG et les documents sensibles connexes peuvent être stockés ?
Yes	Oui
No	Non
OLG - Agent Plus Application	OLG - Candidature Agent Plus
Page 1 of 2	Page 1 sur 2
DOC: RET 006 - Rev. 09/03/2024	DOC : RET 006 - Rév. 09/03/2024
PROGRAM CRITERIA (continued)	CRITÈRES DU PROGRAMME (suite)
For All Lottery Retailer Agents:	Pour tous les revendeurs de loterie :
• Does your retail location have a secure space/room where winners may count/transact their winnings?	• Votre point de vente dispose-t-il d'un espace/d'une salle sécurisés où les gagnants peuvent compter/traiter leurs gains ?
Yes	Oui
No	Non
• Does your retail location have a functioning surveillance system (e.g. cameras)?	• Votre point de vente dispose-t-il d'un système de surveillance fonctionnel (p. ex. un système de caméras) ?
Yes	Oui
No	Non
Hours of Operation:	Horaires d'ouverture :
• Agent Plus Retailers must validate and process winning tickets during the retail location's official operating hours (hours cannot be shortened). Are you willing to remain open at all times based on your retail location's hours of operations?	• Les détaillants Agent Plus doivent valider et traiter les tickets gagnants pendant les heures d'ouverture officielles du magasin (les horaires ne peuvent pas être réduits). Êtes-vous prêt à assumer cette fonction pendant les heures officielles d'ouverture de votre point de vente ?

Yes	Oui
No	Non
Commitment to Remain in the Program:	Engagement à rester dans le Programme :
<ul style="list-style-type: none"> By submitting this application, you acknowledge and agree to remain in the Agent Plus Program for a minimum of one (1) year if your retail location is selected. In addition, the Agent Plus status will be reviewed every two (2) years to ensure that the licensee is continuously meeting the required program criteria. 	<ul style="list-style-type: none"> En soumettant cette demande, vous vous engagez à rester dans le Programme Agent Plus pendant au moins un (1) an si votre point de vente est sélectionné. Par ailleurs, le statut d'Agent Plus sera réétudié tous les deux (2) ans pour vérifier que le titulaire de la licence continue de remplir les critères du programme.
Do you agree to the above commitment?	Acceptez-vous l'engagement susmentionné ?
Yes	Oui
No	Non
BY SIGNING THIS APPLICATION, I CERTIFY THAT THE ANSWERS ARE CORRECT AND COMPLETE TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE. I ALSO CERTIFY THAT:	EN SIGNANT CETTE DEMANDE, JE CERTIFIE QUE MES RÉPONSES SONT, À MA CONNAISSANCE, EXACTES ET COMPLÈTES. JE CERTIFIE ÉGALEMENT QUE :
1. I understand the questions and statements on this application.	1. Je comprends les questions et les énoncés figurant dans cette demande.
2. I understand and agree that the Office of Lottery and Gaming may contact other persons or organizations to obtain proof of my eligibility for the Lottery Agent Plus Program.	2. Je comprends et j'accepte que l'Office of Lottery and Gaming puisse contacter d'autres personnes ou organisations pour confirmer mon admissibilité au Programme Lottery Agent Plus.
I am aware that false or misleading statements or failure to provide required information may be cause for denial of my application for the lottery retailer plus program in the District of Columbia.	Je sais que des déclarations fallacieuses ou trompeuses, ou le fait de ne pas fournir les informations requises peuvent entraîner le refus de ma demande de participation au Programme détaillant de loterie Plus dans le District de Columbia.
Pursuant to D.C. Official Code § 22-2405, a person commits the offense of making false statements if that person willfully makes a false statement that is in fact material, in writing, directly or indirectly, to any instrumentality of the District of Columbia government, under circumstances in which the statement could reasonably be expected to be relied upon as true. Any person convicted of making false statements shall be fined not more than the amount set forth in D.C. Official Code § 22-3571.01 or imprisoned for not more than 180 days, or both.	En vertu du § 22-2405 du Code officiel du District de Columbia, une personne commet une infraction si elle fait volontairement une fausse déclaration par écrit, directement ou indirectement, à un organisme relevant du gouvernement du District de Columbia, qui s'avère importante dans un contexte où l'on devrait légitimement pouvoir se fier à la véracité de ladite déclaration. Toute personne condamnée pour fausse déclaration sera condamnée à une amende ne pouvant dépasser le montant indiqué au § 22-3571.01 du Code officiel du District de Columbia ou à une peine d'emprisonnement de 180 jours maximum, ou aux deux.
First Name:	Prénom :
Last Name:	Nom de famille :
Signature:	Signature :
Date:	Date :
OLG - Retailer Plus Application	OLG - Candidature Retailer Plus

Page 2 of 2	Page 2 sur 2
DOC: RET_006 - Rev. 09/03/2024	DOC : RET_006 - Rév. 09/03/2024